

PPV Vaccine Information - Romanian

Vaccinul pneumococic (PPV23)

Vaccinul pneumococic (PPV23) protejează împotriva bolii pneumococice grave. În unele cazuri, boala pneumococică poate cauza decesul. Vaccinul pneumococic mai este cunoscut și sub numele de vaccin împotriva pneumoniei.

Ce este boala pneumococică?

Boala pneumococică este o infecție determinată de bacteria (microbul) *Streptococcus pneumoniae*. Aceasta poate duce la pneumonie, septicemie (o formă de intoxicare a săngelui) și meningită, care pot pune în pericol viața.

Cum pot lua boala pneumococică?

Bacteriile pneumococice se răspândesc de la o persoană la alta prin tuse, strănut sau contact apropiat. Bacteriile pot fi purtate în nas și în gât fără să producă niciun rău, dar uneori acestea pot invada plămânii și circuitul sanguin, cauzând pneumonie, septicemie și meningită.

Cum acționează vaccinul pneumococic (PPV23)?

Vaccinul stimulează corpul să producă anticorpi împotriva bacteriei pneumococice (microbului pneumococic). Dacă ulterior intrați în contact cu bacterii pneumococice, acești anticorpi vor lupta contra infecției și să vor proteja împotriva bolii.

Cui ar trebui să i se administreze vaccinul pneumococic?

Unele persoane, inclusiv toate persoanele în vîrstă de 65 de ani sau mai mult, prezintă un risc mai mare de afecțiuni grave cauzate de boala pneumococică, și de aceea este recomandat ca acestora să li se administreze vaccinul pneumococic (PPV23).

Persoanele cu următoarele afecțiuni ar trebui să fie vaccinate cu PPV23.

Toate persoanele în vîrstă de minim 65 de ani și toate persoanele în vîrstă de minim 2 ani și care suferă de:

- Diabet
- Afecțiuni cronice pulmonare, cardiaice, hepatice sau renale
- Afecțiuni neurologice cronice
- Copiii de peste 2 ani și mai mici de 5 ani cu un istoric de boală pneumococică invazivă
- Boală celiacă
- Sindrom Down
- Implanturi cohleare sau care urmează să primească implanturi cohleare
- Imunodeficiență cauzată de o boală sau un tratament, inclusiv pacienții cu cancer
- Infecție cu HIV
- Absența splinei sau splină nefuncțională
- Scurgeri ale lichidului cefalorahidian, fie congenitale sau ca urmare a complicațiilor fracturilor craniene sau a unor operații neurochirurgicale

PPV Vaccine Information - Romanian

- Sunt cerebral.

Vaccinarea cu PPV23 nu este recomandată pentru copiii sănătoși și pentru adulții mai tineri, întrucât aceștia au un risc scăzut de boală pneumococică.

Există persoane cărora nu ar trebui să le fie administrat vaccinul pneumococic?

Vaccinul PPV23 este sigur pentru majoritatea persoanelor. Nu ar trebui însă să faceți acest vaccin dacă ati prezentat o reacție alergică cu adevărat gravă (reacție anafilactică) la o doză anterioară a vaccinului PPV23 sau la orice componentă a vaccinului.

Dacă nu vă simțiți bine și aveți febră, vaccinarea ar trebui amânată până când vă veți simți mai bine.

Acest vaccin PPV23 nu este recomandat copiilor cu vîrstă sub doi ani, întrucât nu funcționează bine la această grupă de vîrstă.

Cât de des se administrează vaccinul?

Dacă aveți 65 de ani sau mai mult, este necesară administrarea unui singur vaccin.

Dacă aveți mai puțin de 65 de ani, este posibil să fie necesare două doze de vaccin, administrate la un interval de minimum 5 ani.

Care sunt efectele adverse ale vaccinului?

Vaccinul pneumococic poate cauza uneori efecte secundare ușoare.

Cele mai frecvente efecte secundare sunt durerea, înroșirea sau umflarea locului injectării. Uneori pot apărea dureri de cap, oboselă și dureri musculare.

Efectul secundar grav constând într-o reacție alergică gravă este foarte rar.

Niciun alt efect secundar grav nu a fost raportat pentru acest vaccin.

Este posibil să iau boala pneumococică de la vaccinul pneumococic PPV23?

Nu, nu puteți lua boala pneumococică de la vaccin, întrucât acesta nu conține bacterii vii.

Acum vaccin poate fi administrat în același timp cu vaccinul antigripal?

Da, vaccinul pneumococic (PPV23) poate fi administrat în același timp cu vaccinul antigripal.

Cum mă vaccinez?

Discutați cu doctorul dumneavoastră, cu asistenta sau cu farmacistul despre vaccinul pneumococic (PPV23).

Vaccinul pneumococic (PPV23) este gratuit dacă aveți 65 de ani sau mai mult ori dacă faceți parte dintr-un grup de risc.

PPV Vaccine Information - Romanian

Dacă aveți un card medical sau un card pentru vizita la medicul de familie, vaccinul și consultația sunt gratuite.

Dacă nu aveți un card medical sau un card pentru vizita la medicul de familie, vaccinul este gratuit, însă veți achita o taxă de consultare.

Unde pot găsi mai multe informații?

Informații suplimentare sunt disponibile la Oficiul Național de Imunizare, pe site-ul web:
<http://bit.ly/Pneumo23>

Accesați www.hpra.ie sau scanăți codul QR pentru a citi informațiile eliberate sub licență (Broșura de informare a pacientului - Patient Information Leaflet (PIL)) privind vaccinul PPV23.

